TRIGANO

Trailer Tents 2009

Vouwwagens · Faltanhänger · Caravanes pliantes

New Trailer Tents

Nouveaux modèles • Neue Faltanhänger • Nieuwe tenttrailers

GB Easier to setup and even more comfortable: discover the new Trigano Trailer Tents

For more than 40 years, the Trigano Trailer Tents go with the campers on all roads of the United Kingdom and of Europe, linking the charm of vacation under the tent and the irreplaceable comfort of true beds.
This year, we offer you different new models, all conceived to be easier to setup. Thanks to new designs and to lighter frames, a few simple gestures are enough to unfold these caravans – the quickest models are ready within a few minutes, including the awning.
You will find in our trailer tents all that is necessary for the comfort of your vacation: place for the whole family, comfortable rooms equipped with shutters, large mattresses and slatted beds, and practical awnings with ground sheets and numerous storage possibilities.
So if you're looking for a trailer tent, don't choose before you've seen our newest models by your nearest Trigano dealer, or on our website www.trigano-trailertents.com

D Noch einfacher aufzubauen und noch mehr Komfort: Entdecken Sie die neuen Trigano Faltanhänger !

Seit über 40 Jahren begleiten Trigano Faltanhänger Campingfreunde auf allen Straßen Europas und kombinieren den Charme eines Zelturlaubs mit dem unverzichtbaren Komfort richtiger Betten.
Dieses Jahr bieten wir Ihnen verschiedene neue Modelle an, die entwickelt wurden, um einen schnellen und einfachen Aufbau zu ermöglichen. Dank neuer Designs und Gestängen lassen sich die neuen Faltanhänger mit wenigen Handgriffen aufklappen, und der komplette Wohnraum einschließlich Vorzelt steht in Minuten zur Verfügung!
Natürlich bietet auch die neue Faltanhänger-Generation den Komfort für Ihre Ferienreisen: Platz für die ganze Familie, eine perfekte Belüftung und große Betten. Optional sind Lattenroste und einziehbare Vorzeltböden bei manchen Modellen erhältlich.
Erfahren Sie mehr über unsere Produkte bei Ihrem Trigano Händler, auf einer Caravaning-Messe in Ihrer Nähe oder auf Internet: www.trigano-trailertents.com

F Plus faciles à installer et encore plus confortables : découvrez les nouvelles caravanes pliantes Trigano

Depuis plus de 40 ans, les caravanes pliantes Trigano accompagnent les campeurs sur toutes les routes de France et d'Europe, en associant le charme des vacances sous la tente et le confort irremplaçable des vrais lits.
Cette année, nous vous proposons différents nouveaux modèles, conçus pour être plus faciles à installer. Grâce à de nouveaux designs et à des armatures plus légères, quelques gestes simples suffisent pour installer ces caravanes – les modèles les plus rapides sont ainsi prêts en quelques minutes, auvent compris.
Vous trouverez dans nos caravanes tout ce qui est nécessaire au confort de vos vacances: de la place pour toute la famille, des chambres confortables équipées de volets, de larges lits et de sommiers à lattes, et des auvents pratiques avec des tapis de sol et de nombreuses possibilités de rangement.
Alors n'hésitez pas : découvrez nos caravanes pliantes chez votre concessionnaire Trigano, ou sur notre site Internet www.trigano-trailertents.com

NL Ontdek de nieuwe Trigano Tenttrailers. Gemakkelijk op te zetten en nog comfortabeler:

Al meer dan 40 jaar, gaan de Trigano tenttrailers met kampeerders over alle wegen van Nederland en Europa en combineren ze de charme van de tent met het comfort van echte bedden.
Dit jaar bieden wij u diverse nieuwe modellen, allen ontworpen om eenvoudig op te zetten. Dankzij de nieuwe ontwerpen en lichtere frames, zijn een paar eenvoudige handelingen voldoende om deze caravans op te zetten (de snelste modellen staan met een paar minuten, inclusief de luifel).
U vindt in onze tenttrailers het comfort voor uw vakantie: plaats voor het hele gezin, comfortabele slaapcabines (uitgerust met oprolbare gordijnen), grote matrassen met lattenbodem, luifel, grondzeil en tal van praktische opslag mogelijkheden.
Dus als u op zoek bent naar een tenttrailer, kies niet voordat u onze nieuwste modellen bij uw dichtstbijzijnde Trigano-dealer, of op onze website (www.trigano-trailertents.com) heeft gezien.

TRIGANO

Summary

Sommaire • Inhalt • Overzicht

8 Galleon

14 Chantilly

10 Odyssée

16 Vendôme

12 Olympe

18 Equipments and technical data

Discover the quality and the comfort of the Trigano Trailer Tents in 6 essential points.

More information on www.trigano-trailertents.com / rubric Quality.

A canvas of high quality, conceived to last

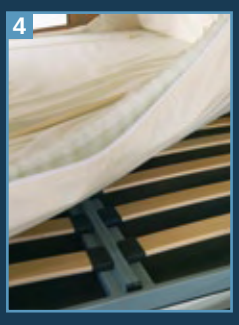
We use exclusively a particularly thick cotton cloth: 340 g/m ² for the roof, and 280 g/m ² for the walls. It is waterproof, rotproof and treated to restrict the development of mildew. Linked to sewings which do not give way, it is very solid and guarantees you waterproof quality during years, in all weathers. At the bottom, the external mudwall drives rainwater 20 cm behind the stakes. Some awnings also include a ground sheet.

PVC Trailers, light, changeless and tempered*

Trailers are produced in PVC, a light and extremely solid material that's easy to clean. As a result, it can be towed by all cars, even the smaller models. It resists to all climatic conditions without deteriorating. During use in the sun, it regulates the temperature, slows down the development of warmth and keeps certain freshness in rooms. All trailers, finally, are equipped of 4 steady legs, a spare wheel and a jockey wheel, and most models are supplied with brakes (optional extra on Galleon and Chantilly).

3 AL-KO braked axle

Trigano relies on the know-how and on the quality of AL-KO for all its braked axles and tow hitch. You can use your trailer tents during many years on all roads of Europe, it will remain reliable, safe and stable.



The comfort of your nights*

The rooms of our trailer tents are particularly well equipped for your comfort. Beds are made up of broad mattresses in air foam installed on beach sprung slatt bases. Windows are equipped with mosquito nets and obscuring shutters.

* Except Galleon: metal Trailer and beds on plates

5 Easy opening and quick setup

New designs and lighter frames considerably reduced the setup time of the trailer tents.

For each model, we point out to you the time you need to setup :

without the awning	with the complete awning

6 Place enough for the whole family

Our trailer tents are big enough for a vacation with the family or with friends and to store pieces of luggage of everybody: various sizes of awnings are available, with a zip in groundsheet on some models. Wide storage rooms for luggage are available under the cabin seats or under the beds, and additional rooms can be installed to sleep up to 8 people.

Ontdek het comfort en de kwaliteit van de Trigano Vouwwagen in 6 specifieke punten.

Meer informatie over www.trigano-trailertents.com / kopje Kwaliteit.

1 Een doek van hoge kwaliteit, met lange levensduur

Wij gebruiken uitsluitend een bijzonder dik katoenen doek: 340 g / m ² voor het dak, en 280 g / m ² voor de wanden. Het is waterdicht en geïmpregneerd ter beperking van de ontwikkeling van schimmel. Gekoppeld aan de ketting steek, is het zeer solide en gegarandeerd waterdicht tijdens de verschillende seizoenen. Aan de onderkant lopen de slikranden 20 cm door voorbij de haringen. Sommige voortenten hebben tevens een inritsbaar grondzeil.

2 Kunststof wagenbak van de tenttrailers is vervangbaar en geïsoleerd*

De tenttrailers zijn gemaakt van PVC, een licht en zeer sterk materiaal, dat gemakkelijk is schoon te maken. Het is bestand tegen alle weersomstandigheden. Tijdens blootstelling aan de zon reguleert het de temperatuur en zorgt voor een vertraging van ontwikkeling van warmte en blijft het fris in de slaapcabines. Alle trailers zijn voorzien van 4 uitdraaisteunen, een reservewiel en neuswiel.

3 Geremde ALKO as

Trigano werkt samen met ALKO vanwege de kennis en kwaliteit van de geremde assen en de oplooprem. U kunt u Tent Trailer vele jaren gebruiken. De Trailer blijft betrouwbaar, veilig en stabiel.

4 De tenttrailer biedt plaats voor het hele gezin

Onze tenten zijn groot genoeg voor familie vakanties of vakanties met vrienden. De bagage van iedereen kan worden meegenomen. Voortenten zijn ruim, voorzien van opslag zakken en met eventueel inritsbaar grondzeil. Opslagruimte voor bagage is beschikbaar onder de wagenbak banken of onder de bedden. Door het installeren van ondertenten ontstaand er extra slaap- of bergruimte.

5 Eenvoudig open te maken en snel opzetbaar

Nieuwe designs en lichtere frames verlagen de opzettijd aanzienlijk.

We geven u de opzet tijd:

Zonder voortent	Met voortent

6 De Tent Trailer biedt plaats voor het hele gezin

Onze tenten zijn groot genoeg voor familie vakanties of vakantie met vrienden. De bagage van iedereen kan worden meegenomen. Voortenten zijn ruim, met eventueel een inritsbaar grondzeil en voorzien van opslag zakken. Opslagruimte voor bagage is beschikbaar onder de wagenbak banken of onder de bedden, en door het installeren van ondertenten kunnen maximaal 8 personen slapen.

* Behalve Galleon: metalen Trailer en geen latten bodem.

Découvrez la qualité et le confort des caravanes pliantes Trigano en 6 points essentiels.

Plus d'informations sur www.trigano-trailertents.com / rubrique Qualité.

1 Une toile de grande qualité, conçue pour durer

Nous utilisons exclusivement une toile en coton de très haute qualité, particulièrement épaisse : 340 g/m² pour le toit, et 280 g/m² pour les murs. Elle est imperméable, imputrescible et traitée pour limiter le développement de moisissures. Associée à des coutures en point noué qui ne filent pas, elle est très solide et vous garantit l'étanchéité pendant des années, et par tous les temps. La toile à pourrir orientée vers l'extérieur conduit l'eau de pluie 20 cm derrière les piquets. Certains auvents sont également équipés de tapis de sol.

2 Les remorques PVC, inaltérables et tempérées*

Les remorques sont faites en PVC, un matériau léger, extrêmement solide et très facile à nettoyer, qui résiste à toutes les conditions climatiques sans se détériorer. De plus, lors d'une exposition au soleil, il a un effet isotherme qui freine le développement de la chaleur et conserve une certaine fraîcheur dans les chambres. Toutes les remorques, enfin, sont équipées en standard de 4 vérins, d'une roue de secours et d'une roue jockey, et la plupart peuvent être équipées de freins en option.

3 Essieu Freiné AL-KO

Toutes les caravanes pliantes freinées sont équipées d'essieux freinés et de têtes d'attelage AL-KO. Vous pouvez utiliser votre caravane pliante pendant de nombreuses années, son essieu la portera en toute sécurité sur toutes les routes.

4 Le confort de vos nuits*

Les chambres de nos caravanes sont particulièrement bien équipées pour votre confort. Les lits sont composés de larges matelas en mousse alvéolée installés sur des sommiers à latte. Les fenêtres sont équipées de moustiquaires et de volets assombrissants.

* A l'exception du Galleon : caisse en métal, lits sur plateau

5 Ouverture facile et montage rapide

De nouveaux designs et des armatures plus légères ou intégrées à la caisse ont considérablement réduit le temps de montage des caravanes pliantes.

Pour chaque modèle, nous vous indiquons le temps de montage :

sans l'auvent

avec l'auvent complet

6 De la place pour toute la famille

Nos caravanes pliantes sont assez grandes pour des vacances en famille ou entre amis et pour stocker les affaires de tout le monde: les auvents sont spacieux, avec éventuellement un tapis de sol équipé d'une fermeture éclair, et équipés de poches de rangement. De larges espaces de rangement des bagages sont prévus sous les banquettes ou sous les lits, et des chambres supplémentaires peuvent être installées pour loger jusqu'à 8 personnes.

D

Entdecken Sie die Qualität und den Komfort der Trigano Faltanhänger in 6 wesentlichen Punkten.

Mehr Informationen auf unserer Webseite, www.trigano-trailertents.com

1 Beste Zeltqualität

Als größter Faltanhängerproduzent verwenden wir exklusiv einen besonders dicken Baumwollstoff: 340 g/m ² für das Dach, und 280 g/m ² für die Wände. Der Zeltstoff ist wasserdicht, reißfest und gegen Schimmelbildung behandelt. Ein spezielles Nähverfahren gewährleistet dauerhaft feste Nähte. Selbst bei Beschädigung des Fadens kann die Naht nicht auflaufen, da jeder Stich einen Knoten bildet.
Zum Boden hin hält der äußere Faulstreifen das Regenwasser 20 cm von Zeltboden fern! Für einige Modelle wird sogar ein durchgehender fester Vorzeltboden angeboten.

2 Kunststoffwände für den Anhänger – beständig und funktional

Der Anhänger ist mit einem verzinkten Stahlrahmen ausgestattet auf welchem eine Karosserie aus thermoplastischem Hohlkörper-Kunststoff aufgebaut ist. Ein höchst beständiges und stabiles Material, das selbst nach vielen Jahren immer noch leicht zu reinigen ist und von einwandfreier Optik bleibt. Die Hohlkörper wirken isolierend und verhindern Kondensbildung im Anhänger. Dies ist zum Schutz des Zeltes besonders im zusammengeklappten Zustand während der Lagerung sehr wichtig.

3 AL-KO gebremste Achse

Alle gebremste Trigano Faltanhänger werden mit Achsen der Firma ALKO ausgerüstet. Die Faltanhänger sind einem regelmäßigen Einsatz auf alle Wege Europas für viele Jahren aufgewachsen.

4 Erholsam Schlafen

Die Schlafkabinen bieten besten Schlafkomfort. Die Matratzen bestehen aus breitem Schaumstoff die je nach Ausstattung mit Lattenrosten kombiniert sind. Alle Fenster werden mit Moskitonetzen und Verdunklungen ausgestattet.

5 Leichter Aufbau Dank 40 jähriger Erfahrung

Neue Designs und spezielle Gestängekonstruktionen haben die Aufbauzeiten unserer Faltanhänger beträchtlich reduziert.

Dem Katalog können Sie die benötigten Aufbauzeiten entnehmen:

Aufbauzeit ohne Vorzelt

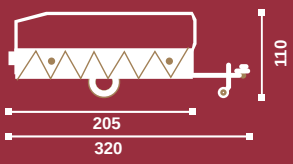
Aufbauzeit mit Vorzelt

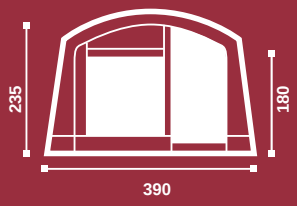
6 Jede Menge Platz für die ganze Familie

Die Trigano Faltanhänger sind dem Urlaub einer kompletten Familie und deren Freunden gewachsen. Sie beinhalten Platz für Gepäck und allem was Sie im Urlaub gerne dabei haben. Die Vorzelte bieten viel Raum und praktische Stautaschen an. Je nach Modell befinden sich im Anhänger unter den Sitzen weitere große Staukästen. Unter den Betten können modellabhängig Tenten eingehängt werden die zusätzlichen Stau-oder Schlafraum bieten.

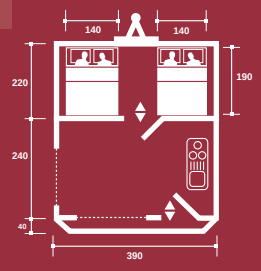
*Ausnahme: das Modell Galleon ist ein Stahlanhänger

Galleon

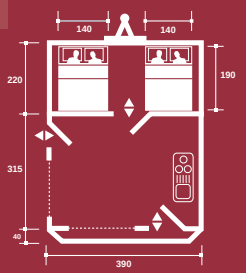




240



315

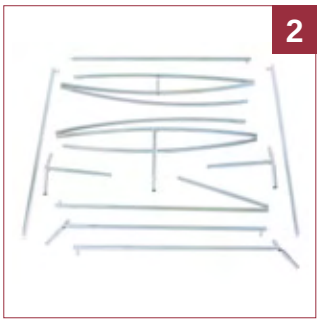


GB New in 2009, the Galleon is a comfortable family trailer tent, particularly easy to setup and designed in a modern look. A frame of new generation, light and very easy to setup, guarantees the stability, and in the awning a zip in removable ground sheet protects you from all bad weather. Two sizes of awnings are available (2.40 or 3.15 m.), as well as an optional kitchen unit fixed at the back of the trailer.

1 The front wall (and the side wall on the 3,15 m. model) can be rolled up on the side or rolled down 2 The new awning frame is made of only 8 poles and 2 corners (2.40 m. model). It remains light to carry, and setup is very easy 3 The optional sun canopy can be installed within minutes on the cabin or on the awning + 20 to 30 minutes are enough to setup a complete Galleon.

F Nouveauté 2009, la Galleon est une caravane familiale moderne, confortable et facile à installer. Une armature de nouvelle génération garantit la stabilité, et dans l'auvent un tapis de sol avec une fermeture éclair surélevée vous protège de toutes les intempéries. Deux tailles d'auvent sont disponibles (2.40 m ou 3.15 m), ainsi qu'un bloc cuisine optionnel qui se fixe à l'arrière de la caravane.

1 Les faces avant et latérales (sur le modèle 3.15 m.) peuvent être enroulées pour créer des entrées et favoriser l'aération 2 La nouvelle armature de seulement 8 tubes et 2 articulations (modèle 2.40 m.) simplifie considérablement le montage 3 En option, la solette se laisse installer en quelques minutes sur la cabine ou sur l'auvent + 20 à 30 minutes suffisent pour déployer complètement la Galleon.

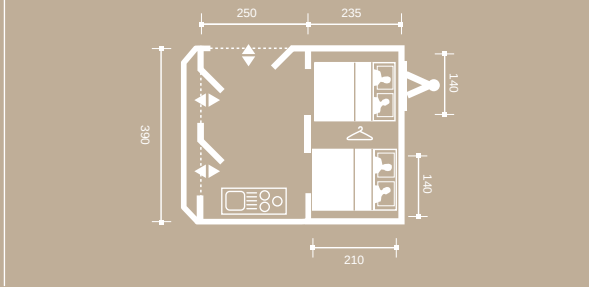


(NL) **Nieuw in 2009. De Galleon is een comfortabele familie Tenttrailer. De Tenttrailer is snel opzetbaar en heeft een modern uiterlijk. Het frame is van een nieuwe generatie, licht en eenvoudig op te zetten en het zorgt voor een goede stabiliteit van de voortent. In de voortent beschermt een inritsbaar kuipzeil u tegen slecht weer. Men kan kiezen uit 2 voortenten (2.40 of 3.15 Meter), de keuken, achterop de Tenttrailer, is ook optioneel.** 1 De voorwand en de zijwand (3.15 mtr model) van de voortent zijn op te rollen voor een goede ventilatie 2 Het nieuwe voortentframe bestaat maar uit 8 buizen (2,40 mtr. model). Het is licht en snel opzetbaar 3 De optionele luifel kan binnen enkele minuten aan de wagentent of aan de voortent worden gemaakt + Het kompleet opzetten van de Galleon neemt tussen de 20 en 30 minuten tijd in beslag.

(D) **Neuheit 2009, der Galleon ist ein komfortables Familien-Faltanhänger, das besonders einfach zu entfalten ist und in einem modernen Look entwickelt wurde. Die Stabilität wird durch ein Gestänge der neuen Generation garantiert, das leicht und sehr einfach aufzubauen ist. Im Vorzelt befindet sich ein durchgehender fester Boden mit Reißverschlüssen, der Sie vor schlechtem Wetter schützt. Zwei verschiedene Vorzeltgrösse sind verfügbar (2.40 oder 3.15 Meter), sowie eine optionale Kücheneinheit, die sich auf der Rückseite des Anhängers installieren lässt.**

1 Vorder- und Seitenwand (bei 3.15 m. Modell) zu öffnen 2 Das neue Vorzeltgestänge besteht aus nur 8 Teilen und 2 Ecken. Es ist leicht, bleibt sehr stabil und vereinfacht den Aufbau 3 Das optionale Sonnensegel lässt sich mit wenigen Handgriffen entweder am Hauptzelt oder am Vorzelt anbringen + 20 bis 30 Minuten reichen aus, um dieses Modell komplett aufzubauen.

Odyssée



GB For more than 10 years, the Odyssée fills its users with enthusiasm thanks to its bright dimensions (almost 19 m²) and its setup time of 5 minutes (the awning uses the same frame as the cabin and opens in the same movement. There's no need to carry or to setup a separate awning frame). The 2009 version is a great evolution of the classical model with new colours, a system of assistance which eases the opening, and a ground sheet within the awning.

1 The front and the side walls can be rolled up to improve aeration 2 The optional annexe and sun canopy offer you even more comfort 3 You find a large storing space under the bed 4 The kitchen unit is equipped with an electric 12V water pump and a grill. It can be used without opening the Odyssée 5 The 2009 Odyssée is also available in green + Opening an Odyssée has never been so easy : an hydraulic strut enables easy opening operation.

F Depuis plus de 10 ans, l'Odyssée enthousiasme ses utilisateurs grâce à sa surface habitable de presque 19 m² et son montage en 5 Minutes (l'auvent se déploie en même temps que la cabine grâce à une armature commune. Vous n'avez pas besoin ni de transporter ni de monter une armature séparée pour l'auvent). La version 2009 est une évolution majeure du modèle classique avec de nouvelles couleurs, un système d'assistance qui facilite l'ouverture, et un tapis de sol dans l'auvent.

1 La façade et le côté peuvent être ouverts pour favoriser la circulation de l'air 2 Disponibles en option, l'annexe et le pare-soleil vous offrent encore plus de confort 3 Vous disposez d'un très large espace de rangement sous le lit 4 Le bloc cuisine optionnel est équipé d'une pompe à eau électrique. Il peut être utilisé sans ouvrir l'Odyssée 5 L'Odyssée 2009 est également disponible en vert + L'ouverture de l'Odyssée n'a jamais été si simple grâce à un vérin qui soulève le plateau.

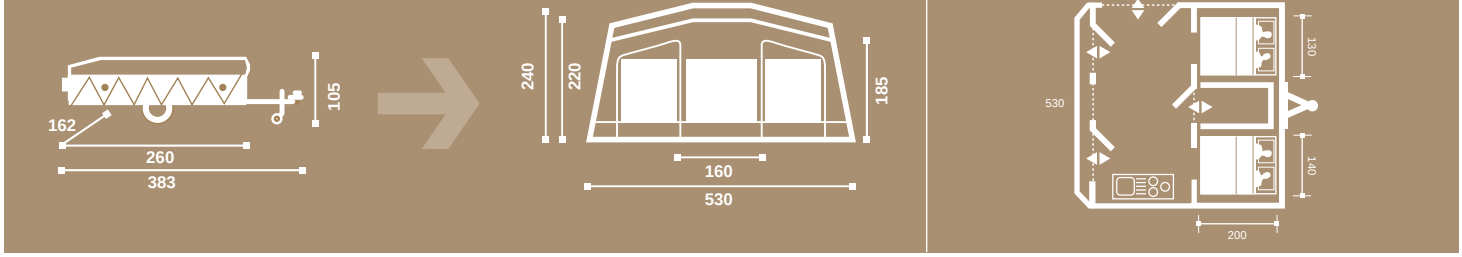
(NL) Al meer dan 10 jaar zijn mensen enthousiast over het uiterlijk van de Odyssee en de opzettijd van 5 minuten. De 2009 versie is een evolutie van het klassieke model met nieuwe kleuren en een hulpveer op de wagenbak, dat het openen vergemakkelijkt. Tevens is er een inritsbaar kuipzeil mogelijk.

1 De voor - en zijwand kunnen open geritst worden voor een goede ventilatie 2 De optionele gastencabine en luifel bieden nog meer comfort 3 Onder het bed bevind zich een grote opslagruimte 4 De keuken is uitgerust met een 12V water pomp. De keuken kan gebruikt worden, zonder de Odyssee te openen 5 De Odyssee 2009 is ook leverbaar in groen + Het openen van een Odyssee is nog nooit zo eenvoudig geweest. Een hydraulische veer zorgt voor het eenvoudig openen.

(D) Seit mehr als 10 Jahren begeistert der Odyssee seine Besitzer mit seinem Vorzelt und seiner Aufbauzeit von 5 Minuten. Das Modell 2009 bietet weitere Raffinessen: ein noch leichterer Aufbau und ein fester Vorzeltboden haben den Odyssée weiter verfeinert.

1 Vorder - und Seitenwand zu öffnen 2 Die optionalen Sonnensegel und Zusatzzimmer bieten Ihnen noch mehr Platz und Komfort 3 Sie verfügen über viel Stauraum unter dem Bett 4 Die optionale Kücheneinheit ist mit einer elektrischen Wasserpumpe ausgestattet. Sie ist zugänglich, ohne den Anhänger aufzuklappen 5 Die Odyssée 2009 ist auch in grünen Zeltstoff erhältlich + Der Aufbau wird durch einen Gasdruckstoßdämpfer unterstützt, wodurch der Aufbau ohne Kraftaufwendung erfolgt.

Olympe



GB The Olympe is a completely new concepted trailer tent that offers space for the whole family (2 beds, a large cabin and 25,70 m² in total) which is quickly setup (the awning share the same frame as the cabin. There's no need to carry or to setup a separate awning frame). In 5 minutes, you open a spacious trailer tent, very comfortable and equipped with a zipped ground sheet in the awning.

1 The front walls and the left side wall can be zipped out or rolled up on the side 2 The optional kitchen unit can be used without opening the trailer tent. It's equipped with a 12 V water pump and a grill.

F L'Olympe est une nouvelle caravane pliante qui associe de la place pour toute la famille (2 lits, une cabine et une superficie totale de 25,70 m²) à un montage ultra-rapide (l'auvent se déploie en même temps que la cabine grâce à une armature commune. Vous n'avez pas besoin ni de transporter ni de monter une armature séparée pour l'auvent). En 5 minutes, vous installez complètement une caravane spacieuse, très confortable et équipée d'un tapis de sol dans l'auvent.

1 Les façades avant et la façade latérale gauche sont détachables 2 Le bloc cuisine optionnel se fixe à l'arrière de la caravane et peut être utilisé en cours de route.

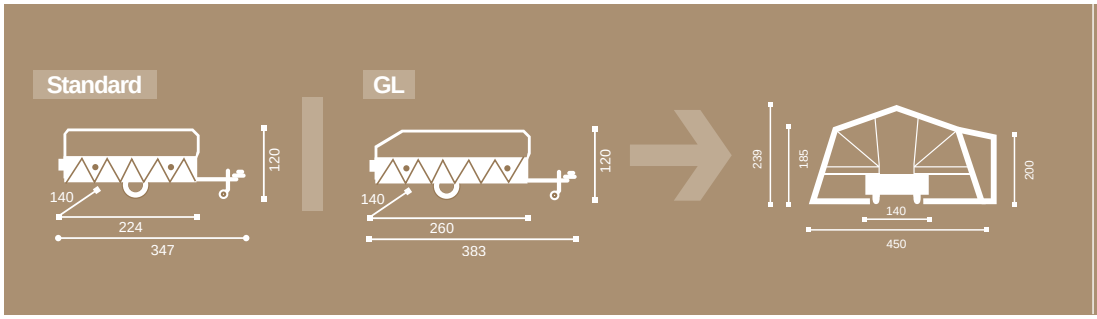
(NL) Met trots presenteren wij de Olympe. Het combineert een hoog niveau van comfort en een makkelijk op te zetten tenttrailer. Het opzetten kan binnen 5 minuten worden gerealiseerd. Hierna dienen rondom haringen worden geplaatst.

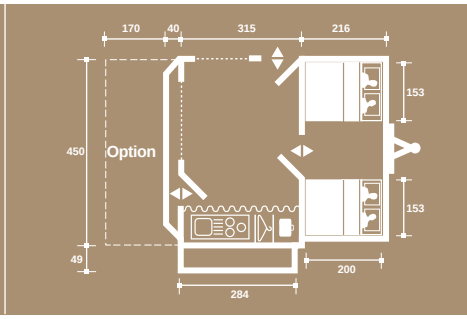
1 De voorpanden en de linker zijkant kunnen worden uitgeritst of worden opgerold. De hoofdfoto laat de Olympe zien met optionele gastencabine en luifel 2 De optionele keuken kan worden gebruikt zonder dat de tenttrailer hiervoor moet worden geopend. Tevens is de keuken voorzien van een 12 V. water pomp.

(D) Eine völlige Neukonstruktion für das Modelljahr 2009! 5 Minuten Aufbauzeit durch eine einzigartige Gestängekonstruktion eine riesige Wohnfläche von 25,70 m², ein fester Vorzeltboden, ein riesiger Sitzsalon im Anhänger, üppige und bequem zugängliche Betten, ein geräumiges Vorzelt und ein charakteristisches Design - ein Faltanhänger wie kein anderer.

1 Vorder - und Seitenwand zu öffnen 2 Die optionale Kücheneinheit ist zugänglich, ohne den Anhänger aufzuklappen.

Chantilly



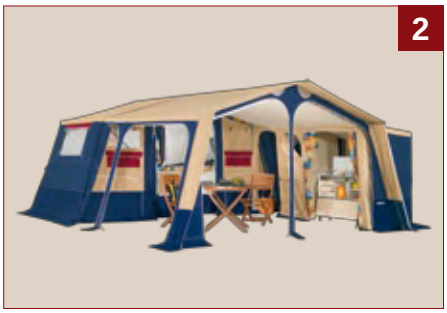


GB The Chantilly is the family trailer tent of excellence. You will find 24 m² of space and the best equipment for comfort: comfortable and wide beds, an integrated wardrobe and an annex for the kitchen unit.

1 2 Many opening possibilities allow you to vary the level of ventilation 3 The optional awning adds 7,65 m² of space 4 The cabin unit is equipped with 2 large double beds on slatted bases 5 The optional kitchen unit has its own space under the awning. It can be used during a trip without opening the trailer tent 6 The kitchen unit is equipped with a 12V water pump and a grill.

F La Chantilly est la caravane familiale par excellence. Vous y trouverez 24 m² de place et les meilleurs équipements de confort: de larges lits, une penderie et une annexe pour abriter le bloc cuisine.

1 2 De nombreuses possibilités d'ouverture pour faire varier le niveau d'aération 3 La prolongation optionnelle de l'auvent (1.70 m.) rajoute 7,65 m² de place habitable 4 La cabine surélevée donne sur deux larges lits pourvus de sommiers à lattes 5 Le bloc cuisine optionnel s'installe dans l'annexe prévue à cet effet. Il peut aussi être utilisé en cours de route sans ouvrir la caravane 6 Il est pourvu d'une pompe à eau électrique.



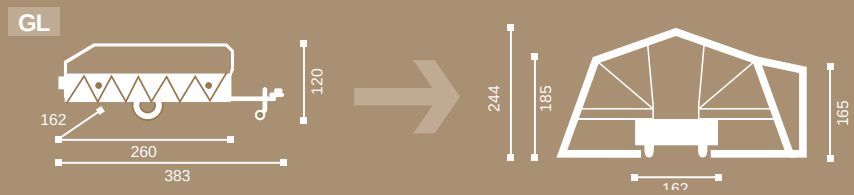
(NL) **De Chantilly is de familie tenttrailer bij uitstek. U vindt 24m2 ruimte, het beste comfort, ruime en comfortabele bedden, een geïntegreerde garderobe en een zijtent voor het keukenblok. De binnenhemel regelt de temperatuur in de voortent en in de wagentent.**

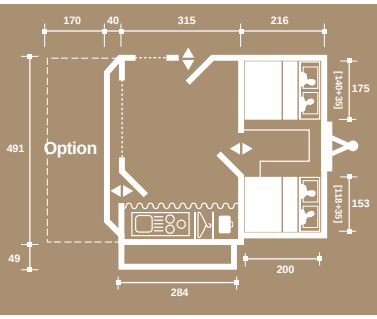
1 2 Men kan de voortent op vele manieren open zetten voor een goede ventilatie 3 De optionele voortent geeft een extra 7,65 m² aan oppervlakte 4 De wagenbak is voorzien van 2 grote bedden met lattenbodem 5 De keuken staat in een aparte ruimte in de voortent. De keuken is ook tijden een reis te gebruiken, zonder het openen van de Tent Trailer 6 De keuken is voorzien van een elektrische pomp voor stromend water.

(D) **Die Chantilly ist der ideale Faltanhänger für die ganze Familie. Hier finden Sie eine Komfortausrüstung in Serie: breite und bequeme Betten, ein integrierter Kleiderschrank und einen Erker für den Küchenblock.**

1 2 Sie können die Belüftung durch viele Öffnungsmöglichkeiten selbst variieren 3 Die optionale Vorzeltverlängerung (1.70 m.) vergrößert die Wohnfläche um 7.65 m² 4 Die Kabine ist mit 2 breiten Betten ausgestattet 5 Die optionale Kücheneinheit hat ihren eigenen Platz im Vorzelt. Sie ist während der Fahrt zugänglich, ohne den Faltanhänger aufzuklappen 6 Sie ist mit einer elektrischen Wasserpumpe ausgerüstet.

Vendôme





GB The Vendôme, for all that want to have holiday in their XXL version! This trailer tent is as well equipped and as comfortable as a Chantilly, while being even bigger (26 m²!). You will particularly appreciate the two queen size beds, and the huge amount of space in the cabin and under the awning.

1 2 Many opening possibilities allow you to vary the level of ventilation 3 The optional awning adds 8,34 m² of space 4 The large cabin is equipped with 2 large double beds on slatted bases 5 The kitchen unit has its own space under the awning. It can be used during a trip without opening the trailer tent 6 The kitchen unit is equipped with a 12V water pump and a grill.

F La Vendôme ou les vacances XXL ! Cette caravane est aussi bien équipée et aussi confortable qu'une Chantilly, tout en étant encore plus grande (26 m² !). Vous apprécierez particulièrement les très grands lits, et toute la place dont vous disposez dans l'habitacle et sous l'auvent.

1 2 De nombreuses possibilités d'ouverture pour faire varier le niveau d'aération 3 La prolongation optionnelle de l'auvent (1.70 m.) rajoute 8.34 m² de place habitable 4 La cabine surélevée donne sur deux larges lits pourvus de sommiers à lattes 5 Le bloc cuisine s'installe dans l'annexe prévue à cet effet. Il peut aussi être utilisé en cours de route sans ouvrir la caravane 6 Il est pourvu d'une pompe à eau électrique.

(NL) **De Vendome is onze XXL Tenttrailer! De Tenttrailer is goed uitgerust en net zo comfortabel als een Chantilly, terwijl de oppervlakte van de Tenttrailer nog groter is (26 m²!). U zult de zeer grote bedden en alle ruimte, die u beschikbaar heeft in het interieur en onder de voortent, waarderen.**

1 2 Men kan de voortent op vele manieren open zetten voor een goede ventilatie 3 De optionele voortent geeft een extra 8,34 m² aan oppervlakte 4 De wagenbak is voorzien van 2 grote bedden met lattenbodem 5 De keuken staat in een aparte ruimte in de voortent. De keuken is ook tijden een reis te gebruiken, zonder het openen van de Tent Trailer 6 De keuken is voorzien van een elektrische pomp voor stromend water.

(D) **Der Klassiker! Der Vendôme bietet XXL Maße ! Ein großes Vorzelt, die größten Betten, und jede Menge Wohnraum. Eine komplette Ausstattung mit vielen schönen Details, so verfügt das Vorzelt über große Fensterflächen, die sich variabel öffnen lassen. In dem großen Küchenerker finden Sie viele praktische Ablagetaschen. Genießen Sie Ihren Urlaub im XXL Format!**

1 2 Sie können die Belüftung durch viele Öffnungsmöglichkeiten selbst variieren 3 Die optionale Vorzeltverlängerung (1.70 m.) vergrößert die Wohnfläche um 8,34 m² 4 Die Kabine ist mit 2 breiten Betten ausgestattet 5 Die optionale Kücheneinheit hat ihren eigenen Platz im Vorzelt. Sie ist während der Fahrt zugänglich, ohne den Faltanhänger aufzuklappen 6 Sie ist mit einer elektrischen Wasserpumpe ausgerüstet.

Features

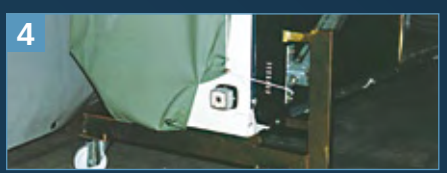
Équipements ■ Ausstattungen ■ Uitvoeringen

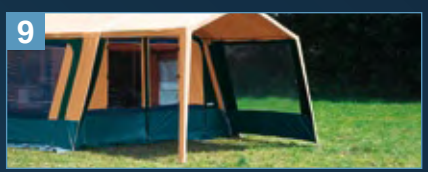
	GALLEON	ODYSSÉE	OLYMPE	CHANTILLY	VENDÔME
1 GB **Slatted beds** F Lit à lattes D Lattenrost NL Lattenbodem		■	■	■	■
2 GB **Deep kitchen area** F cuisine profonde D tiefe Küchen NL Diepe keuken				■	■
3 GB **Flap can be used as a sun awning** F Volet transformable en solette D In Sonnendach umwandelbarer Laden NL Flap kan gebruikt worden als luifel		■	■	■	■
4 GB **Window ventilation system** F Volet avec arceau D Belüfttungssystem NL Ventilatie systeem		■	■	■	■
5 GB **Galvanized chassis** F Châssis galvanisé D Verzinktes Fahrgestell NL Gegalvaniseerd chassis	■	■	■	■	■
6 GB **Steady legs** F Vérin à vis D Kurbelstützen NL Uitdraaisteunen	■	■	■	■	■

Optional extras

Accessoires ■ Zubehör ■ Accessoires

	GALLEON	ODYSSÉE	OLYMPE	CHANTILLY	VENDÔME
1 GB **Tall Annex** F Annexe D Seitenanbau NL Gastencabine				■	■
2 GB **Bedroom Annex** F Chambre annexe D Zimmeranbau NL Slaapcabine		■	■		
3 GB **Underbed tent** F Chambre sous plateau D Unterzelt NL Onderbedtent	■	■	■	■	■
4 GB **Storage brackets** F Berceau de rangement D Kippvorrichtung NL Kantelbeugels	■			■	
5 GB **Jockey wheel and spare wheel** F Roue jockey et roue de secours D Sporn- und Ersatzrad NL Neuswiel & Reservewiel	■	■	■	■	■
6 GB **Luggage rack** F Galerie D Gepäckträger NL Imperial	■	■	■	■	■
7 GB **Towbar storage box** F Coffre sur flèche D Deichselkasten NL Kunststof disselbak	■	■	■	■	■
8 GB **Table for lounge area** F Table pour séjour D Tisch für Wohnraum NL Tafel	■	■	■	■	■
9 GB **Sun canopy with walls** F Solette et joue latérale D Sonnendach mit Seitenwand NL Luxe zonneluifel	■	■	■	■	■





Technical data

The fittings as well as technical data vary according to each country.

Équipements. Les équipements ainsi que les caractéristiques varient en fonction des pays.
Technische Daten. Die Ausstattungen sowie die technische Angaben variieren je nach Land.
Technische gegevens. De uitvoeringen evenals de technische opgaven kunnen per land verschilllen.

	GALLEON	ODYSSÉE	OLYMPE	CHANTILLY	VENDÔME
GB Total laden weight	650 kg	650 kg	650 kg	650 kg	650 kg
F Poids total en charge	495 kg	495 kg	495 kg	495 kg	495 kg
D Zul. Gesamtgewicht + CH	650 kg	650 kg	650 kg	650 kg	650 kg
NL Max. toelaatbaar gewicht	650 kg	650 kg	650 kg	650 kg	650 kg
GB Unladen weight	350 kg 375 kg Brakes	365 kg Brakes	450 kg	317 kg 337 kg Brakes	418 kg
F Poids à vide					
D Leer gewicht					
NL Leeg gewicht					
GB Mechanical brakes	Optional	Standard	Standard	Optional	Standard
F Frein mécanique	Option	D'origine	D'origine	Option	D'origine
D Auflaufbremse mit Rückfahrautomatik	Option	Standard	Standard	Option	Standard
NL Oplooprem	Optie	Standaard	Standaard	Optie	Standaard
GB Size of wheels	500 x 10	135 R 13	135 R 13	500 x 10 --- 135 R 13	135 R 13
F Dimensions des roues					
D Radgrösse					
NL Wielmaten					
GB Size of the body (LxlxH)	320 x 140 x 110	383 x 162 x 105	383 x 162 x 120	347 x 140 x 120	383 x 162 x 120
F Dimensions caisse hors tout					
D Masse den Anhängers (LxBxH)					
NL Buitenmaten (LxBxH)					
GB Body	Steel Acier - Stahl Plaatstaal	Plastic panels in PVC			
F Caisse		Planches plastiques PVC inaltérable			
D Fahrzeugkasten		Witterungsfestes abwaschbares PVC			
NL Materiaal Wagenbak		Weerbestendige en onderhoudsarme kunststof			
GB Total area	17,9 m² --- 20,9 m²	18,9 m²	25,7 m²	24 m²	26 m²
F Surface en m²					
D Total Fläche					
NL Totaal oppervlak					
GB Suspension	Rubber with independant wheels				
F Suspensions	Caoutchoucs à roues indépendantes				
D Fahrwerk	Gummifederachse mit Einzelradaufhängung				
NL Wielophanging	Onahfiankelijke rubbervering				

TRIGANO

Your dealer :

Website
www.trigano-trailertents.com

Trigano MDC
ZA la croix des Marais
La Roche de Glun 26603 Tain l'Hermitage
FRANCE

Motifs et coloris de rideaux non contractuels. Ce document n'est pas contractuel. Le constructeur se réserve le droit d'apporter toutes modifications sans préavis — Die Abbildungen und technische Angaben sind unverbindlich. Änderungen der Farben, Masse, Technik und Ausstattung sind vorbehalten — Trigano reserves the right to bring changes to the products without prior notice and can accept no responsibility for discrepancies between this information and subsequent models. Différences in the colours, dimensions, technical characteristics and equipment may occur. Trigano behoudt zich het recht voor om technische en commerciële verbeteringen in het produkt aan te brengen en kan hier niet verantwoordelijk voor worden gehouden. Aan foto's en tekst kunnen geen rechten ontleend worden. TRIGANO MDC - RCS PARIS B 775 735 020. Conception-réalisation : www.atribu.fr - Impression : Aulfret-Plessix SA.